



# Ottignies Louvain-la-Neuve



Ville Universitaire d'Avenir  
Jumelée avec Jassans-Riottier (France)

## Bulletin Communal Officiel

N° 24

Mars 1985



BCC

Le printemps au Petit-Ry : à travers les rameaux on voit l'église Saint-Pie X et l'école qui fête son 25<sup>e</sup> anniversaire cette année.





## Fargeat-Dumoulin sprl

Produits pétroliers  
Location de containers

Avenue Lambermont 8  
1342 Limelette  
Tél. 010/41 3324 - 41 7027

Aggrandissement des salles d'exposition

## Les Galeries Meublux

de la maison STORMACQ

Salons, salles à manger,  
chambres à coucher,  
petits meubles,  
tapis en laine, etc...  
grand choix d'articles pour cadeaux

Rue E. Berthet 49  
1341 Cérroux-Mousty Tél. 61 21 04

## G. NOEL

Maison fondée en 1920

Avenue Albert 1<sup>er</sup> 43  
1342 Limelette  
Tél. 010/41 3190

- Vente et réparation du matériel agricole et horticole
- Travaux de soudure et vente fer au détail
- vente huile Castrol

## Clôtures DETHY sprl

Avenue Albert 1<sup>er</sup> 33  
1342 Limelette  
Tél. 010/41 5088

Distributeur reconnu Bekaert

Piquets en fer plastifié, bois, béton, caoutchouc

Treillis en tous genres, plastifié et galvanisé

Accessoires pour clôtures électriques

Clapiers - Chenils

Remise à domicile

## Sommaire

|  |       |
|--|-------|
| Informations générales                     |       |
| Fermetures administratives                 | 2     |
| Collecte des immondices                    | 3     |
| Associations patriotiques                  | 4     |
| Nos jubilaires                             | 4     |
| Agenda                                     | 6     |
| Commerce                                   |       |
| Associations et activités commerciales     | 7     |
| Culte                                      |       |
| En marge de la visite du Pape              | 8     |
| Culture                                    |       |
| Circuit du bibliobus                       | 9     |
| Echos                                      |       |
| Panorama de l'année 1984                   | 10    |
| M. Delain, Chevalier de l'Ordre de Léopold | 10    |
| Environnement                              |       |
| Le feu bactérien                           | 12    |
| Service de déneigement                     | 11    |
| Jeunes                                     |       |
| Jobistes, préservez vos droits             | 12    |
| Une Auberge de jeunesse à LLN              | 12    |
| Santé                                      |       |
| Liste des médecins généralistes            | 13    |
| Social                                     |       |
| Le CPAS vous propose                       | 14    |
| Ceux qui aident les handicapés             | 15    |
| Sports                                     |       |
| Calendrier des courses cyclistes           | 16    |
| Tribune de l'opposition                    | 17-19 |
| Autant savoir                              |       |
| Déclaration de naissance                   | 20    |
| Les loyers en 1985                         | 20    |
| Dernière minute                            | 21-22 |

Bulletin Communal Officiel distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres d'Ottignies-Louvain-la-Neuve

Secrétariat de Rédaction : José Desmet

Administration et Publicité : Avenue des Combattants 35  
1340 Ottignies  
Tél. 41 40 72 - ext. 18

Réalisation Technique : Imprimerie Typo-Offset J. Dieu-Brichart  
Chaussée de la Croix 47  
1340 Ottignies  
Tél. 41 50 24

- Les articles signés n'engagent que leurs auteurs.

- Reproduction des textes autorisée en mentionnant l'origine complète.

- Reproduction des annonces commerciales interdite.

## Informations générales

### Demandes d'insertion

*Vu l'abondance de matière, nous insistons auprès de nos correspondants occasionnels pour qu'ils limitent leur texte à un maximum de dix lignes dactylographiées par sujets traités.*

*En outre il est souhaitable que ces demandes d'insertion parviennent dans les délais que nous rappelons ici :*

6 mai pour le n° 25  
19 août pour le n° 26  
25 novembre pour le n° 27

*Ces demandes doivent être introduites auprès des personnes ayant l'information dans leurs attributions :*

- Jean de Fays, Echevin, sentier du Biereau, 17 - Tél. 41.81.75.

- José Desmet, secrétaire de rédaction du B.C.O., av. des Combattants, 35 - Tél. 41.40.72 - ext. 18.

*Merci de votre bonne compréhension.*

### Taxation téléphonique

Le nouveau régime de taxation à la durée des communications téléphoniques zonales est entré en application depuis janvier 1985.

Progressivement tous les abonnés au téléphone seront taxés en fonction d'une unité temporaire de six minutes entre 8 et 18 h. 30. En dehors de ces heures ainsi que les week-ends et jours fériés, l'unité de taxation est portée à 12 minutes.

### Fermetures administratives

*Les services de l'Administration seront fermés aux dates suivantes :*

Lundi 8 avril  
Mercredi 1<sup>er</sup> mai  
Jeudi 16 mai  
Vendredi 17 mai  
Lundi 27 mai  
Jeudi 15 août  
Vendredi 27 septembre  
Vendredi 1<sup>er</sup> novembre  
Samedi 2 novembre  
Lundi 11 novembre  
Mercredi 25 décembre  
Jeudi 26 décembre



## Informations générales

### Avis aux Associations

*Il nous arrive de recevoir des plaintes émanant des présidents d'associations relatives au chevauchement des nombreuses activités organisées dans notre ville.*

*Dans le but de mieux coordonner l'organisation de ces activités, le Collège échevinal mettra à la disposition des responsables un Agenda accessible tous les jours de 9 à 12 h. et de 16 à 18 h. ainsi que le samedi de 9 à 12 h. Les intéressés pourront le consulter dans le couloir du secrétariat communal et y faire inscrire leurs activités prévues.*

*Cette initiative prendra cours à la date de parution du présent numéro du Bulletin Communal.*

Rens. : - Mr J. de Fays.  
Echevin de l'Information  
Tél. 41.81.75  
- Service « Informations »  
Tél. 41.40.72 - ext. 18.

### Bientôt un journal électronique à LLN

Il y a plus de 25 ans, Bruxelles fut la première ville belge à posséder son « journal lumineux » installé sur la façade d'un grand magasin.

Récemment ce furent Charleroi et Tournai. Dans le courant du mois de Mars ce sera le tour du site universitaire de Louvain-la-Neuve.

Ce nouveau média sera géré par Inforville et le S.P.G.U. Il sera installé à l'angle de la Grand'rue et de la Traversée Esopo et diffusera des informations culturelles et de la publicité. Peut-être, ultérieurement, y verrons-nous des informations générales universitaires et, pourquoi pas, communales...

Contacts : Inforville - Tel. 43.21.51

### Comités de Quartiers

Vous voudrez bien noter la modification ci-dessous intervenue dans la liste des Comités publiée dans notre n° 23 :

Comité du Quartier « Bon Air » :  
Président : Alain Vanderlin  
Rue F. Defnet, 23  
1341 Cérroux-Mousty  
Tel. 61.31.32

### Collecte des immondices

#### Tournées de remplacement des jours fériés en 1985

Le Collège des Bourgmestre et Echevins vous prie de prendre connaissance du programme des tournées de remplacement des jours fériés en 1985.

8.4.85 : Les sections de Limelette - Pinchart - Clerlande, récupération le 5.4.85.

16.5.85 : Les sections de Petit-Ry - Cérroux, récupération le 15.5.85.

27.5.85 : Les sections de Limelette - Pinchart - Clerlande, récupération le 25.5.85.

15.8.85 : Les sections de Petit-Ry - Cérroux, récupération le 14.8.85.

1.11.85 : Les sections de Ottignies Centre - Lacroix, récupération le 4.11.85.

Pour la tournée des petits conteneurs à Louvain-la-Neuve, elle sera récupérée le 31.10.85.

11.11.85 : Les sections Limelette - Pinchart - Clerlande, récupération le 8.11.85.

### Centre de Loisirs Actifs 1985

Comme tous les ans, l'administration communale organise pendant les grandes vacances un centre destiné aux enfants et aux jeunes de la ville âgés de 3 à 14 ans. tous les renseignements utiles paraîtront dans le prochain numéro du bulletin.

Nous profitons de l'occasion pour lancer un appel : le nombre de jeunes enfants (moins de 5 ans) que nous accueillons grandit chaque année de telle sorte que des problèmes se posent de plus en plus au moment de la sieste. Nous cherchons des personnes qui souhaiteraient faire don de matelas en mousse ou de couvertures (en bon état) dont elles n'ont plus l'usage.

Il suffit de contacter le service social de l'administration communale au 41.63.46.



en 1903  
nous vendions  
du bois

en 1983  
nous vendons  
encore  
du bois  
à  
ottignies  
au  
69, rue du monument

les magasins

**decoux** s.a.

Tél. : 010/41 30 06

isolation  
portes  
éternits  
panneaux  
gyproc  
plastiques  
etc...





## Informations générales

### Nos Jubilaires

Comme chaque année, l'Administration Communale fêtera les couples suivants au cours d'une sympathique cérémonie qui se déroulera au Foyer du Centre Culturel :

#### 65 ans de mariage :

- Hoslet-Janty  
Avenue du 11<sup>e</sup> Zouaves, 15

#### 60 ans de mariage :

- Bouvy-Gérard  
Rue de la Sapinière, 1  
- De Vleeschouwer-Saintenoy  
Avenue Demolder, 69  
- Ramoisy-Quinric  
Avenue de la Résistance, 31  
- Ramakers-Klutz  
Rue du Viaduc, 3

#### 50 ans de mariage :

- Benthuyts-Stoufs  
Rue de la Vallée, 21  
- De Neyer-Pairon  
Avenue Huyberechts, 38  
- Devesse-Collart  
Rue Haulotte, 5  
- Duerinckx-Denis  
Boulevard Martin, 1  
- Evrard-Navaux  
Place de l'Aubépine, 13  
- Gallo-Grancitelli  
Rue du Chemin de Fer, 11  
- Gerard-Sterkendries  
Rue Génistroit, 137  
- Gueibe-Lambinet  
Rue du Blanc-Ry, 53  
- Lambert-Vanden Broeck  
Avenue Bourgaux, 15  
- Leblans-Durieux  
Rue de Spangen, 72

- Lebrun-Saucin  
Rue Dekaise, 24  
- Legoit-Cupis  
Avenue des Vallées, 11  
- Libouton-Dagneaux  
Rue de l'Invasion, 100  
- Mercier-Verlinden  
Avenue du Chêne, 6  
- Parlonge-Krier  
Avenue Chruchill, 8a  
- Slagmulder-Delchambre  
Rue du Culot, 20  
- Stache-Piret  
Chaussée de la Croix, 14  
- Stockmans-De Corte  
Avenue du 11<sup>e</sup> Zouaves, 7  
- Verheyden-Schauwers  
Avenue Provinciale, 110

Sincères félicitations à tous.

### Associations Patriotiques



Les Associations Patriotiques ont toujours joué dans notre ville un rôle très actif tant en participant aux différentes cérémonies qu'en apportant une aide efficace auprès de leurs membres en difficulté.

#### - F.T.D.R. :

Président : Omer Dehoux  
Av. des Combattants, 67 - CSET.  
Tel. 61.45.65

#### - Front Unique des Anciens Combattants et Invalides :

Président a.i. : Léon Antoine  
Av. de l'Etoile, 9  
Tel. 41.56.58

#### - Fraternelle A.S. - Escadron BRU :

Président : Louis Van Vaerenbergh  
Av. Depaire, 212 - 1090 Bruxelles.  
Tel. 02/478.72.81

#### - Allied Combatants of Europe :

Président : Bernard Wittesprote  
Av. des Fauvettes, 5  
Tel. 61.15.36

#### - Asso. des Anc. Marins du Brt Wallon :

Correspondant : Michel Rivir  
Av. Georquin, 9  
Tel. 41.32.51

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées de toutes les Associations :

#### - Association Patriotique de Limelette :

Président : Auguste Colasse  
Parc des Saules, 17 - Bte 11 - Wavre  
Tel. 22.73.78.

#### - F.N.A.P.G. (section Ottignies, Limelette, Céroux-Mousty) :

Président : Baudouin Steenis  
Rue du Ry, 1  
Tel. 61.50.77

#### - F.N.C. (section Céroux-Mousty) :

Président : Louis Nassogne  
Pl. du Centenaire, 11  
Tel. 61.16.14

#### Collecte de Vieux Papiers

Nous informons la population que la collecte des vieux papiers organisée par les ex. P.G. aura lieu les samedis 23 et 30 mars courant.



## Informations générales

### TV Comm : New Look

Depuis la Noël, TV Com possède un canal propre, bien à elle. Situé dans l'interbande entre les deux premières chaînes allemandes, il s'appelle M7.

Voici la grille des programmes diffusés :

Ma - 18 h. : informations locales et régionales

Je - 18 h. : Alternativement, un dossier plus complet, une émission de type participatif, des séquences magazines ou une production extérieure à TV Com.

Sa - 17 h. : rediffusion des programmes du Ma et du Je.

Quant au Télétex il sera diffusé en permanence, à partir de la mi-février, tous les jours de 15 à 24 h. Les cinq pages d'informations communales hebdomadaires seront insérées dans l'émission du samedi (de 15 à 24 h.).

### 40<sup>e</sup> anniversaire de la Libération des Camps

Le samedi 11 mai prochain, les associations patriotiques célébreront le 40<sup>e</sup> anniversaire de la Libération des Camps

Programme (provisoire)

9.30 h. - Cérémonie religieuse en l'église décanale St-Remi

10.45 h. - Dépôt de fleurs aux monuments

11.30 h. - Réception à l'hôtel de Ville.

Ets **Stuyckens Jules & Fils** sprl

Chaussée Provinciale 71-73  
1341 Céroux-Mousty  
Tél. 010/612290 - 613046

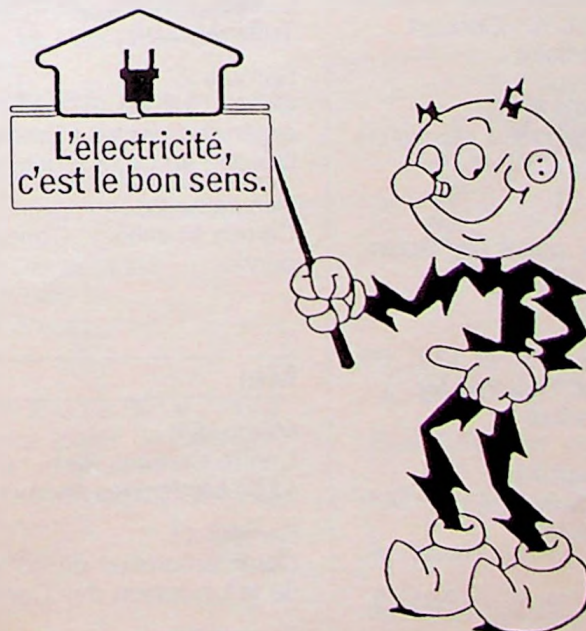


Tourisme - Poids lourds - Agricoles - Génie civil  
Neige et à clous - Neufs - Rechappés

**RENTREE DES CLASSES!**  
**CIACO**  
Grand' rue 2-14  
1348 Louvain-la-Neuve

La CIACO est une société coopérative installée à Louvain-la-Neuve spécialisée en fournitures scolaires. Vous y trouverez une large gamme d'articles de papeterie de qualité. Elle accorde des remises de 10 à 30 % à ses membres. La part de coopérateur vaut 200 F et ne doit pas être renouvelée.

L'électricité, c'est **UNERG-SEDILEC**  
auprès de qui vous pouvez vous informer !



OTTIGNIES - Rue du Monument 54 - (010) 417404



# Agenda

## Mars

Librairie

---

Articles de bureau

---

Fournitures scolaires

---

Gamme complète des stylos

- Waterman • Parker •
- Mont Blanc • Scheaffer •

---

### Librairie du Centre

Boulevard Martin 16  
1340 Ottignies      Tél. 010/413672

Vendredi 1<sup>er</sup> au Dimanche 31 :  
Musée de LLN : Expo peintre B. Villers  
et sculpteur R. Tappeser

Samedi 2 :  
Centre Culturel, 20 h. 15 : « Les  
Marchands de Gloire » (Pagnol) par la  
Comédie de Paris.

Samedi 2 au jeudi 14 :  
Centre Culturel : Expo huiles et aqvar.  
R. Versteegen

Mercredi 6 :  
Centre Culturel, 15 h. : Spectacle  
Animation pour les jeunes de 8 à 13  
ans par le Jeune Ballet de France (voir  
article)

Mercredi 6 :  
Centre Culturel, 20 h. 15 : Le Jeune  
Ballet de France

Samedi 9 :  
Centre Culturel, 20 h. : Concert  
Concordia (voir article)

Samedi 9 - dimanche 10 :  
Opération « Arc-en-ciel », récolte de  
vivres non périssables

Mardi 12 :  
Louvain-la-Neuve, place des Scien-  
ces : Concert de Midi (Bach)

Mardi 19 :  
Centre Culturel, 9 h. 30 et 13 h. 30 :  
Matinée enfantine. Théâtre Mar.  
« Pourderire » (France)

Mercredi 20 et jeudi 21 :  
Centre Culturel, 20 h. 15 : « Le Don  
d'Adèle » (Voir article)

Jeudi 21 :  
Louvain-la-Neuve - Collège Erasme,  
20 h. 30 : Récital des Candidats au  
Concours Reine Elisabeth 1985  
(violon)

Samedi 23 :  
Ex. P.G. : Collecte de vieux papiers

Dimanche 24 :  
Domaine Provincial « Bois des Rê-  
ves », 8 h. : 1<sup>er</sup> départ marche organi-  
sée par le Cercle « Les Promeneurs ».

Mardi 26 :  
Louvain-la-Neuve - Auditoire A.10 -  
Place des Sciences : Concert de Midi  
avec Marcel Ancion (clarinette)

Samedi 30 :  
Ex. P.G. : Collecte de vieux papiers

Samedi 30 :  
Stymont : Grand Feu de la St-Grégoire

## Avril

Jeudi 11, vendredi 12, samedi 13 :  
Centre Culturel, 20 h. 15 : « Vous ne  
l'emporterez pas avec vous » par le  
T.N.B.

Mercredi 17 :  
Centre Culturel, 20 h. : Conférence  
« La Réincarnation et le Livre des  
Morts thibétain »

Jeudi 18 :  
Centre Culturel, 10 h. et 13 h. 30 :  
Matinée enfantine « Le Conte du  
Sabotier » par le Théâtre de la Guim-  
barde

Vendredi 19 au jeudi 16 mai :  
Musée de Louvain-la-Neuve : Expo  
céramiques « Le Design de Plus » et  
sculptures sur pierre de C. Van Lunen  
et Marco Dessardo

Collège Erasme, 20 h. 30 : Così Fan  
Tutte (Mozart)

Samedi 27 :  
Centre Culturel, 20 h. : Soirée de Gala  
organisée par les Commerçants du  
Douaire au profit d'une œuvre sociale

Dimanche 28 :  
Céroux (matinée) : Concours annuel  
porcin

## Mai

Mercredi 8 :  
Centre Culturel, 20 h. : Conférence  
« Les Médecines énergétiques »

Samedi 11 :  
Commémoration du 40<sup>e</sup> anniversaire  
de la Libération des Camps

Samedi 11 :  
Centre Placet LLN : Fête Solidarité  
Belges-Immigrés

Lundi 13 :  
Centre Culturel, 10 h. : Matinée enfan-  
tine « Et si c'était... » pour enfants à  
partir de 6 ans, par la Compagnie des  
Funambules

Jeudi 16 :  
Céroux : Fête Annuelle des Aérostats

Samedi 18 et dimanche 19 :  
Stymont : Ducasse folklorique annuelle

Mardi 21 :  
Louvain-la-Neuve (matinée) : visite de  
Jean Paul II

Mercredi 22 :  
Céroux (matinée) : Expertise officielle  
de la race Bleu-Blanc Belge

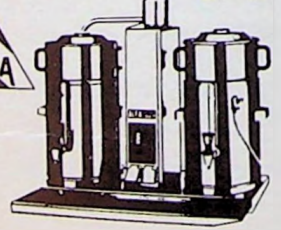

Mercredi 22 au dimanche 30 juin :  
Musée de Louvain-la-Neuve : Expo  
« Bis Art-2 »

Dimanche 26 :  
Céroux : Kermesse de Pentecôte

Mardi 28 :  
Centre Culturel, 10 h. et 13 h. 45 :  
matinée enfantine « Grand Père s'est  
envolé » pour les enfants des maternel-  
les et du 1<sup>er</sup> degré primaire, par le  
Théâtre Isocèle

Vendredi 31 au dimanche 9 juin :  
Douaire : Foire Commerciale Annuelle

# ALFA



Alfa rapid • Alpha Quick • Unic  
Bravilor • Bonamat

Machines à café pour collectivités  
et secteur Ho-Re-Ca

Série Thermo : Nouveauté

Place du Centenaire 4  
1341 Ottignies (Mousty)

Tél. : 010/61 4950



## Commerce

### Si vous avez des problèmes

Les indépendants ou futurs indépendants qui éprouvent des difficultés en matière de registre du commerce, accès à la profession, aides des pouvoirs publics, formes juridiques, fiscalité... peuvent contacter les permanences organisées à l'Hôtel de Ville de Wavre par deux organismes représentatifs :

- Fédération des Artisans et Commerçants :

tous les derniers jeudis du mois de 15 à 17 h.

- Chambre de Commerce et d'Industrie du Brabant Wallon :

tous les 1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> lundis du mois de 14 à 16 h. (sur rendez-vous).

### Associations et Activités Commerciales



Le Marché reste un lieu habituel de rencontres et d'échanges

Dave

#### Associations de Commerçants :

- Association des Commerçants, Artisans et Industriels d'Ottignies et Environs

Président : Mr Gérard Debroux  
Avenue des Combattants, 70,  
1340 Ottignies  
Tel. 41.42.91

- Association des Commerçants de Louvain-la-Neuve

Président : Mr Claude Moreau  
Rue des Wallons, 25  
1348 Louvain-La-Neuve  
Tel. 41.35.28

- Association des Commerçants du Douaire

Président : Henri Metzmaeker  
Avenue du Douaire, 2/20  
1340 Ottignies  
Tel. 41.39.96

Isabelle  
Elle et Lui  
COIFFURE LOOK  
specialité coupe  
brushing  
3, RUE FRANZ DEFNET MOUSTY TEL: 010.61.38.75

#### Activités commerciales :

##### Hebdomadaires :

- Marchés publics :

Mardi (de 11 à 17 h.) :

Place des Wallons (L.L.N.) denrées alimentaires

Jeudi (de 11 à 17 h.) :

Place du Marathon (L.L.N.) denrées alimentaires

Vendredi (de 5 à 12 h. 30) :

Place du Centenaire (Centre) denrées alimentaires

Les emplacements sont désignés par le représentant de la police communale qui a les marchés dans ses attributions. (Rens. : Commissariat de Police - Tel. 41.45.03).

##### Annuelles :

- Concours Annuel Porcin (place de Céroux - dernier dimanche d'avril)

Responsable : Mr Paul Emile Berger  
Rue aux Fleurs, 5  
1341 Céroux-Mousty  
Tel. 61.13.71

- Foire Commerciale de Mousty (ferme du Douaire - dernière semaine du mois de mai)

Président : Mr Pierre Motin  
Avenue Provinciale, 15  
1341 Céroux-Mousty  
Tel. 41.34.65

- Expertise Officielle de Bétail - Race Bleu Blanc Belge (place de Céroux - mercredi avant la Pentecôte)

Responsable : Mr Robert Vandevandel  
Rue de Moriensart, 5  
1341 Céroux-Mousty  
Tel. 61.36.39

Les demandes d'emplacements seront introduites auprès des responsables ci-dessus.

## Jardins Service

#### Entreprise espaces verts

Création - Réalisation - Entretien

#### Pépinières :

Vaste choix arbustes - conifères vivaces - rosiers - fruitiers...

à partir du 10 décembre :  
nos sapins de Noël en mottes

Rue Haulotte 27

1342 Limelette

Tél. 010/41 41 63

**CGER**   
nous sommes à vos côtés



## Coiffure Monique

Rue Chapelle aux Sabots 20  
Limauges

Tél. 010/61 24 33

- Spécialité : Brushing
- Dépositaire des produits du Dr. Renaud

Fermé lundi et mercredi après-midi



## En marge de la visite du Pape

Du 16 au 21 mai prochain, le Pape sera en visite dans notre pays.

Au cours de ce long week-end de l'Ascension nos concitoyens auront l'occasion de participer à un ensemble de manifestations dont ils trouveront le détail dans leur quotidien habituel :

**Jeudi 16 mai :**  
19 h. 30 - Bruxelles, Esplanade du Cinquantième : Arrivée du Pape  
20 h. 30 : Grand Place : Allocution

**Vendredi 17 mai :**  
Visite de Anvers, Ypres et Gand

**Samedi 18 mai :**  
Visite de Malines, Beauraing et Namur (où il assistera à la « Manifète » des jeunes)

**Dimanche 19 mai :**  
Basilique de Koekelberg : grande eucharistie  
Visite de Liège

**Lundi 20 mai :**  
Réception au Palais de Laeken  
Visite des Communautés européennes  
Visite de Leuven

**Mardi 21 mai :**  
Matin : visite de Louvain-la-Neuve  
8 h. 45 arrivée à Louvain-la-Neuve  
Prière dans l'église St François  
9 h. Présentation par le recteur des autorités académiques de l'université au patio Pascal  
9 h. 30 Le Pape se rend à la Grand Place. Rencontre avec la communauté universitaire et la population. Allocution

du Pape. - Thème : foi et développement.  
Après-midi : visite de Banneux.

Notons que l'ensemble de ces manifestations seront ouvertes à un maximum de gens, qu'elles seront bien entendu gratuites et aussi simples que possible et qu'aucune collecte ne pourra y être organisée. Les marchands ambulants n'auront pas accès aux lieux de visite.

### Karol Wojtyla

En ce qui concerne la personnalité du Pape, rappelons qu'il est né le 18 mai 1920. Il aura donc tout juste 65 ans lors de sa visite à Louvain-la-Neuve.

Ce fut un élève dévot, sans pour autant être philistin. Très sportif, il occupa notamment la place de gardien de but dans l'équipe de foot-ball de son école.

En 1939, lors de l'invasion de la Pologne, il fut soumis au travail obligatoire dans une usine de produits chimiques. C'est à Cracovie qu'il commença clandestinement ses études religieuses. Il y fut ordonné prêtre en 1946.

Sa sérénité et son amabilité spontanée allaient lui servir tout au long de son sacerdoce : professeur de théologie morale, évêque auxiliaire puis archevêque de Cracovie.

Elu à la plus haute fonction de l'Eglise le 22 octobre 1978, Jean-Paul II est le premier Pape non-italien depuis près de 500 ans.

## Le Jeune Ballet de France

*Les Jeunesses Musicales de France ont lancé une compagnie nouvelle, le Jeune Ballet de France, qui a remporté un vif succès tant auprès des jeunes que des aînés.*

*En mars, le J.B.F. effectuera une tournée en Belgique. Deux spectacles sont proposés au Centre Culturel d'Ottignies : l'un au jeune public, l'après-midi, l'autre au tout public, le soir. Le spectacle pédagogique est spécialement conçu pour les jeunes, afin de leur faire connaître la danse occidentale et ses grands courants depuis trois siècles, en mettant en parallèle des chorégraphies classiques et contemporaines avec les danses populaires, folkloriques, de salon. Spectacle et pédagogie sont ici conjugués avec art.*

*Le spectacle de soirée propose des ballets de jeunes chorégraphes et ceux de grands noms comme Neumeier ou Béjart.*

*Centre Culturel d'Ottignies  
Mercredi 6 mars : 15 h. et  
20 h. 15.  
Rés. 41.44.35*

**CGER**   
nous sommes à vos côtés

## Les Activités de Plume Romane

A la tribune du Centre Culturel

Le 9 mars à 14 h. 30, le peintre Sérour tiendra une conférence sur le thème « Le Voyage ».

### Bibliographie

«A la lisière de mes Forêts », un très beau recueil édité par Dieu-Brichart et disponible chez l'auteur : Ariane François, avenue des Petits Champs, 21 à Waterloo.

typo • onset • photocomposition • maison  
 édition • imprimerie • typo • offset • photocomposition • maison d'édition • imprimerie • typo • offset • photocomposition  
 maison d'édition • imprimerie • typo • offset • photocomposition • maison d'édition • imprimerie • typo • offset • photocomposition  
**DIEU-BRICHART**  
 maison d'édition • imprimerie • typo • offset • photocomposition • maison d'édition • imprimerie • typo • offset • photocomposition  
 Chaussée de la Croix, 47 - 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve - Tél. : (010) 41 50 24



## Culture

### 1985 : Année européenne de la Musique

En prélude aux différentes manifestations qui seront organisées dans notre Ville, la Royale Philharmonie « Concordia » vous proposera le samedi 9 mars un concert placé sous la direction de Marcel Ancion. Au programme de cette soirée, vous découvrirez des œuvres de Absil, Morton Gould, Gounod, Grieg, Verdi, Schostakovich et Morricone.

Vous aurez également l'occasion d'applaudir Willy Coulon (Ténor), les Chorales St Remi et Universitaire de L.L.N. (direction Philippe Mercier) ainsi que la Chorale « Les Pandores » (direction G. Denis).

Au cours de la soirée un hommage musical sera rendu à la mémoire du violoncelliste Albert Ducat qui eut l'occasion d'interpréter, en soliste, il y a quelques années, une de ses œuvres sur la scène du Centre Culturel.

### Apprenez la musique en 15 samedis

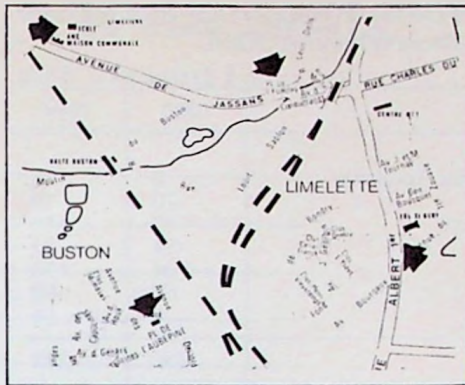
Du 8 février au 8 juin l'Unité de Musicologie de l'U.C.L. (Collège Erasme, place Pascal, 1) propose une activité collective et programmée s'adressant aux débutants de tous âges (à partir de 8 ans).

Les participants pourront acquérir un bagage complet de solfège, d'expression musicale et de connaissance générale de la musique suivant la méthode de l'Abbé Dacremont.

Les enseignants en éducation musicale (niveau primaire et secondaire) pourront également suivre ce stage à titre de recyclage.

Rens. pratiques : Tel. 43.48.74 - 43.48.70 (de 14 à 15 h.)

### Circuit du Bibliobus



Depuis de nombreuses années déjà le Centre de Lecture Publique du Ministère de la Communauté Française assure, grâce au Bibliobus, un service de prêt de livres auprès de la population.

Rappelons que le Bibliobus stationne aux heures et aux endroits suivants :

Limelette :  
Place de l'Église (Parvis St Géry) :  
13 h. 20 - 14 h. 30.  
Place de l'Europe :  
14 h. 35 - 15 h.  
Avenue de Jassans (école) :  
15 h. 05 - 15 h. 50  
Place de l'Aubépine :  
16 h. 15 - 17 h. 15

En 1985, les dates de passage seront les suivantes :  
13 et 27 mars, 10 et 24 avril, 8 et 22 mai, 5 et 19 juin, 3 juillet, 21 août, 4 et 18 septembre, 2, 16 et 30 octobre, 13 et 27 novembre, 11 décembre.

Rens. : Henri Chantry  
Rue des Oies, 1a, Gembloux  
Tel. 081/61.05.12

### Le Don d'Adèle

La voilà revenue, en bourgeoise fo-fole... Qui ? Suzy Delair. Rappelez-vous : « L'assassin habite au 21 », « Quai des Orfèvres », etc... Elle y était la fantaisie même.

Elle jouera avec Jacques Marin, que le cinéma a rendu célèbre également, la comédie de Barillet et Grédy : « Le Don d'Adèle » qui a fait un triomphe à Paris la saison dernière.

Ces deux comédiens et leurs compagnons seront au Centre Culturel et Artistique d'Ottignies les mercredi 20 et jeudi 21 mars à 20 h. 15.

Renseignements : 41.44.35.

### Auto-Ecole

## RATY

n° 2114

Montagne du Stimont 30  
Ottignies

Tél. (siège administratif)  
083/21 2223 après 17 h.



serrurerie décorative de style  
perceuses, scies et meuleuses toujours en promotion !  
tout l'outillage Metabo pour le travail du bois !  
tout l'outillage de qualité pour le jardinage !  
toute la serrurerie décorative de style !  
toutes les nouveautés pour les bricoleurs !  
toute la nouvelle gamme de perceuses Metabo avec variateur électronique !  
toujours les meilleurs prix et les bons conseils !

# MELAIN

Rue des Deux Ponts, 17-19  
1340 Ottignies  
Tél. : 010/41 41 61



## Panorama de l'année 1984

Chaque année l'Administration Communale publie un Rapport administratif dont nous extrayons les données suivantes relatives à l'année 1984.

|   | 1983       | 1984       |
|---|------------|------------|
| <b>Personnel communal :</b>                                 |            |            |
| Secrétariat, Informations, Cabinet du Bourgmestre, Tourisme | 9          | 13         |
| Etat-Civil, Etrangers, Informatique, Population             | 20         | 19         |
| Recette, Comptabilité, Personnel du Service social          | 10         | 11         |
| Police  | 21         | 21         |
| Travaux, Urbanisme  | 104        | 115        |
| Enseignement  | 62         | 69         |
| Centre Culturel   | 4          | 4          |
| <b>Total</b>  | <b>230</b> | <b>252</b> |

La Ville s'est également efforcée de remettre au travail des personnes privées de leur emploi et a pu engager 73 personnes (62 en 1983) dans le cadre des accords passés avec l'O.N.Em.

|   | 1983   | 1984   |
|---|--------|--------|
| <b>Nombre de séances tenues par :</b>   |        |        |
| Conseil communal  | 13     | 12     |
| Collège échevinal   | 46     | 49     |
| Commissions consultatives   | 11     | 35     |
| <b>Etat-civil :</b>   |        |        |
| Naissances  | 1.136  | 1.127  |
| Mariages  | 108    | 136    |
| Décès   | 575    | 540    |
| <b>Population (situation au 31.12.84) :</b>   |        |        |
| Population domiciliée   | 20.216 | 20.376 |
| Population étudiante de L.L.N.  | 13.202 | 13.386 |
| Population active et résidente de L.L.N.  | 4.650  | 4.470  |
| Population totale administrée par la Ville  | 38.068 | 38.232 |
| Nombre d'électeurs  | 11.648 | 12.045 |
| Effectif de la population étrangère (incorporé dans le total ci-dessus)   | 2.308  | 2.385  |
| <b>Police :</b>   |        |        |
| Nombre de dossiers judiciaires et administratifs traités  | 25.512 | 24.466 |
| <b>Milice :</b>   |        |        |
| Contingent de la levée<br>(total des miliciens moins total des exemptions et dispenses)   | 69     | 71     |
| <b>Urbanisme :</b>  |        |        |
| Autorisations de bâtir pour :<br>nouvelles maisons, aménagements d'immeubles, divers...   | 231    | 383    |
| <b>Enseignement :</b>   |        |        |
| Gardien : population scolaire   | 495    | 479    |
| nombre de classes   | 20     | 23     |
| Primaire : population scolaire  | 434    | 429    |
| nombre de classes   | 20     | 21     |
| Total : population scolaire   | 929    | 908    |
| nombre de classes   | 40     | 44     |
| <b>Service social :</b>   |        |        |
| Opérations effectuées et dossiers traités :   |        |        |
| indemnités de milice et allocations pour handicapés   | 116    | 131    |
| pensions  | 193    | 178    |
| <b>Centre de loisirs actifs :</b>   |        |        |
| Moyenne de fréquentation journal.   | 155    | 155    |
| Nombre de moniteurs par jour  | 26     | 26     |
| Ces chiffres englobent les activités de la plaine de jeux pendant les vacances scolaires et celles de l'atelier créatif   |        |        |
| <b>C.P.A.S. :</b>   |        |        |
| Personnel   | 94     | 109    |
| Interventions individuelles et avances sur allocations sociales   | 1.689  | 2.275  |
| En outre le C.P.A.S. offre différents services tels que :<br>Centre 3 x 20, pédicure, aide aux familles, repas chauds,<br>foyer restaurant, crèche, gardiennes d'enfants à domicile et,<br>depuis le 27 août dernier, un service d'aide aux jeunes. |        |        |

## Distinction honorifique



M. Roger Delain : compétent, discret et au service de ses concitoyens.  
Un véritable Ottintois.

Dave

*Nous sommes heureux de porter à la connaissance de nos lecteurs que M. Roger Delain a été décoré de la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II.*

*Elu conseiller communal aux élections d'octobre 1958, il fut nommé échevin de l'Instruction Publique le 9.8.1963 en remplacement du regretté Dr Campion.*

*Pendant 20 ans, jusqu'au 31.8.1983 il assumait sa charge avec compétence et discrétion.*

*Toutes nos félicitations à M. Delain qui reste, dans le privé, au service de ses concitoyens.*

## En suivant les séances du Conseil Communal

En sa séance du 8 janvier dernier, le Conseil Communal a marqué son accord sur le budget des Fabriques d'Eglises de Rofessart, Blocry, Saint-Remi et Petit-Ry.

Il a approuvé la modification des statuts de Sedilec et a voté différentes demandes d'emprunts.

L'Assemblée a autorisé l'exploitation des friteries situées au quartier de l'Hocaille et sur le parking communal à l'arrière du bureau de police.

Le cahier des charges pour l'achat de mobilier scolaire a également été approuvé.



## TALON-REPONSE

Le présent talon doit être renvoyé en même temps que les réponses aux questions et à la même adresse.

|                      | Candidat Masculin | Candidat Féminin |
|----------------------|-------------------|------------------|
| NOM                  | _____             | _____            |
| PRENOM               | _____             | _____            |
| ADRESSE              | _____             | _____            |
| LOCALITE             | _____             | _____            |
| TELEPHONE            | _____             | _____            |
| DATE DE<br>NAISSANCE | _____             | _____            |

## QUESTIONNAIRE

Le présent questionnaire doit être renvoyé avant le 15 mars à une des deux adresses suivantes :

- Martine JAQUET, rue Xavier Charles, 5 - 1342 Limelette
- François VAN HOVE, rue des Coquerées, 35 - 1341 Céroux-Mousty

---

POUR REPONDRE : ENTOUREZ D'UN CERCLE LA BONNE REPONSE

---

1. Un château de la commune fut appelé "Château branlant".  
- Quel est ce château ?  
a) Château du Chenoy    **b) Château des Etoiles**    c) Château Saint-Jean-des-Bois  
  
- Quand fut-il construit ?  
a) **1912**    b) 1860    c) 1887
2. Quel est le style de l'église Notre-Dame de Mousty ?  
a) Renaissance    b) Ogival    **c) Roman Ottonien**
3. Qui fut le fondateur de l'Université de Louvain ?  
**a) Martin V**    b) Mgr Massaux    c) Mgr Van Waeyenbergh
4. De quand datait la tour de l'ancienne église Saint-Géry à Limelette ?  
a) 1720    **b) 1632**    c) 1810

*Bonne Chance à Tous !*



# UNE CHASSE AUX TRESORS DANS VOTRE VILLE

---

Avez-vous déjà rêvé de découvrir un trésor ?

Aujourd'hui nous vous donnons l'occasion et les moyens de réaliser ce rêve grâce à une "OTTINPY-STORY".

Ce que nous vous proposons en fait c'est l'histoire de votre commune sur votre petit écran... et avec votre participation. En effet, les pionniers du Petit-Ry (25e BW) vous invitent à participer à une grande "chasse aux trésors" qui vous permettra de découvrir des énigmes laissées par le temps à travers toute la Ville (Ottignies, Céroux-Mousty, Limelette et Louvain-la-Neuve).

Ce jeu, réalisé en collaboration avec TV COM (la télévision communautaire d'Ottignies), est calqué sur le modèle de la célèbre émission "La Chasse aux Trésors". Quelques variantes de notre cru agrémenteront l'émission. Nous vous en laissons la surprise pour le moment.

L'enregistrement des émissions se déroulera au courant du mois d'avril (important pour les candidats sélectionnés !) et la diffusion sur le câble est prévue pour le mois de mai.

Qui dit jeu pense candidats. Malheureusement, comme nous ne pourront faire jouer tout le monde, nous allons devoir opérer des sélections. Si notre proposition vous intéresse, prenez connaissance du règlement et du questionnaire ci-dessous.

---

De superbes lots récompenseront les gagnants.

---

## REGLEMENT

1. Les candidats doivent être âgés de 17 ans minimum au 01.01.85
2. Ils doivent être domiciliés dans la commune d'Ottignies-Louvain-la-Neuve
3. Les candidats doivent constituer une équipe de deux personnes de sexe différent
4. Le questionnaire de sélection doit être renvoyé dûment complété AVANT LE 15 MARS à minuit (le cachet de la Poste faisant foi)

**ATTENTION !** Contrairement à ce qui est indiqué ci-dessus et au verso, le présent questionnaire doit être renvoyé avant le 22 mars à minuit aux adresses mentionnées.

*Suite au verso*



# Wironnement

## Service de déneigement

Dans notre précédent numéro nous avons annoncé sous ce titre la mise en place d'une organisation fonctionnant tous les jours, du 30 décembre au 1<sup>er</sup> avril, à partir de 5 h. du matin jusqu'à midi.

L'équipe de garde a pu faire la preuve de son efficacité lors de la première offensive du Général Hiver lancée au début du mois de janvier.

Chaque jour, dès l'aube, alors que beaucoup d'entre nous étaient encore profondément abrités sous leurs couvertures, les dix hommes et leur chef de brigade faisaient face sur tous les fronts. Un important matériel avait été mis à leur disposition : 3 camions équipés d'une trémie automatique et 2 tracteurs avec lame chasse-neige.

Cela ne fut pas suffisant car, alors que l'offensive semblait réduite, une contre-attaque nocturne vint anéantir les résultats si difficilement obtenus. Il fut donc engagé du matériel de location en renfort pendant deux jours : 3 camions et 1 tracteur avec lame.

Après 210 heures de luttes quotidiennes, le service de garde ne fut certes pas parvenu à voir sonner la retraite des intempéries. Pour vaincre les éléments, il fut dû déverser 271 t. de chlorure de sodium et 3,5 t. de chlorure de calcium. Le prix de ces produits, en plus de celui de la location du matériel, occasionna une dépense d'environ 1000 Frs. C'est à ce prix que les habitants prudents ont pu circuler dans des conditions quasi normales de confort sur les différents axes des communes.

Enfin nous voudrions ajouter un petit mot de remerciement à l'adresse de la cinquième colonne que furent ceux d'entre vous qui débarassèrent la neige devant leurs maisons et répandirent du sable ou des graviers sur les trottoirs, facilitant ainsi la circulation des piétons.

En terminant nous soulignerons la compréhension et la patience des uns et des autres lors des opérations de déneigement dans les artères où le déneigement alternatif est appliqué. Sur ces rues, le déneigement fut, lui aussi, alternatif avec les inconvénients que cela comporte pour les entrées de maisons en particulier.

En l'ensemble on peut dire que l'intervention de l'équipe de garde a été appréciée par nos concitoyens.



Même s'ils passent difficilement le premier jour de l'offensive, les bus circulent grâce aux efforts consentis par l'équipe de déneigement (ici au vieux Chemin de Genappe).

BCO



Pinchart n'est pas resté isolé malgré la poudreuse prompt à former des congères.

BCO



Rofessart, un autre quartier éloigné, a été également dégagé très rapidement.

BCO



## Le Feu Bactérien



U. GX.

Comme l'an passé à pareille époque nous rappelons les dangers que représente cette maladie pour certains de vos arbres et arbustes.

Beaucoup de choses ont été dites ou écrites à propos du feu bactérien. En ce qui concerne la période s'échelonnant de mars à mai, nous pouvons attirer l'attention de nos lecteurs sur les caractéristiques de la maladie telle qu'elles se présentent en ce début de printemps :

- les fleurs : elles flétrissent et se dessèchent
- les feuilles : se dessèchent, deviennent brunes et restent attachées à l'arbre.

Ce phénomène donne à l'arbre l'aspect d'une plante dévastée par le feu.

La maladie s'attaque principalement aux poiriers, pommiers, aubépines, sorbiers, cotonéasters, pyracantas, stranvaesia et cognassiers.

En cas de doute n'hésitez pas à contacter Mr Colin, Ingénieur Principal pour le Brabant Wallon (Tel. 081/30.40.71) ou le Laboratoire de l'Université de Gembloux (Tel. 081/61.29.58 - ext. 2431).

## Promenades d'initiation ornithologique

Il est parfois bien difficile de reconnaître les différentes familles d'oiseaux.

Si vous voulez en savoir plus participez aux promenades didactiques organisées un samedi sur deux de la mi-février au 30 juin dans le magnifique cadre de la réserve ornithologique du Bois des Rêves.

Pour connaître les dates exactes, renseignez-vous au Domaine Provincial. - Tel. 41.60.72.

**VOUS AVEZ UN ORDINATEUR ?**

*Maintenant,* **CABAY A LES PROGRAMMES EN FRANÇAIS...**

APPLE - SINCLAIR - COMMODORE - JEUX - GESTION - TRAITEMENT DE TEXTE - LANGUES - MATERIEL THOMSON



**CABAY**  
LUNDI / SAMEDI - 10 - 19 H. -  
DIMANCHE - 14 - 19 H. -  
AUSSI LES 23 ET 30  
DECEMBRE 1984.

**CABAY - AGORA 11**  
1348 LOUVAIN-LA-NEUVE  
010 1 41 90 16.

## Une Auberge de Jeunesse à Louvain-la-Neuve

Au cours de l'année 1984, une auberge de jeunesse s'est ouverte sur le site de Louvain-la-Neuve.

Cette heureuse initiative vient compléter l'infrastructure touristique régionale en matière d'hébergement pour jeunes. En effet l'Auberge de Louvain-la-Neuve dispose de 40 lits et les repas peuvent être préparés dans une kitchenette communautaire.

L'établissement est reconnu par la Centrale Wallonne des Auberges de Jeunesse.

## Jobistes ou assimilés, préservez vos droits fiscaux

Pour rester fiscalement à charge de vos parents votre salaire annuel brut ne peut dépasser 40.000 Fr. (30.000 Fr net).

De plus, vous avez intérêt à remplir une déclaration à l'impôt des personnes physiques. Vous retouchez ainsi le précompte professionnel soustrait de votre salaire par votre employeur. Si vous avez gagné plus de 100.000 Fr par an, vous êtes dans l'obligation de remplir cette déclaration qui doit normalement vous parvenir en mars ou avril.

Si vous travaillez toute l'année vous pouvez conserver votre droit aux allocations familiales et à la mutuelle de vos parents à condition de ne pas dépasser 80 h. par mois sauf en juillet, août et septembre où elles sont illimitées.

## Les Farandolines

La farandoline est, pour l'enfant de 1 à 3 ans, un lieu de découverte des autres, une façon d'apprendre à se séparer de temps à autre de ses parents.

Deux matinées par semaine, de 9 à 12 heures, une animatrice aidée par un parent accueille un maximum de 12 bambins dans les locaux de la cure de Blocry.

Renseignements :

- Pour les mardi et jeudi : Mme Barbieux - Tel. 41.83.57
- Pour les mercredi et vendredi : Mme Amory - Tel. 41.75.77.



BCO

Renseignements : Impasse de Picardie, 3 - Tel. 41.78.22.



## Médecine générale

En complément de l'information publiée dans notre numéro 23, vous trouverez ci-dessous la liste de tous les médecins généralistes établis dans notre Ville :

- Ottignies, Céroux-Mousty, Limelette**
- Adam, rue des Deux Ponts, 3  
Tel. 41.46.81
- Billet, av. des Combattants, 50,  
Tel. 41.52.80 - 41.03.40
- Bourdon, rue des Deux Ponts, 3  
Tel. 41.46.81
- Coleaux, av. des Acacias, 20  
Tel. 41.12.41
- Delespau, av. Van de Walle, 22  
Tel. 41.18.30
- Delpierre, av. des Combattants, 50  
Tel. 41.52.80
- Despiegeleir, av. Huyberechts, 14  
Tel. 41.87.87
- Janssens, av. Tournay, 6  
Tel. 41.45.72
- Lourtie, Bd Martin, 20  
Tel. 41.05.41
- Monoyer, ch. de la Croix, 39  
Tel. 41.61.94
- Piret-Gérard, r. aux Fleurs, 1  
Tel. 61.10.16
- Vanneste, av. des Roses, 4  
Tel. 41.18.12
- Wery, chée Provinciale, 18  
Tel. 41.98.77

### Louvain-la-Neuve

- Carlhian, r. des Bruyères, 9  
Tel. 41.39.40
- Chapeaux, av. Hennebel, 17  
Tel. 41.14.46
- Degand, r. de la Lanterne Magique, 14  
Tel. 43.24.79
- Dupont, r. de l'Hocaille, 34  
Tel. 41.95.36
- Mairesse, Voie Roman Pays, 17/Bte 2  
Tel. 41.91.37
- Pitseys, r. de l'Hocaille, 34  
Tel. 41.95.36
- Verdin, Voie Roman Pays, 17/Bte 2  
Tel. 41.91.37

## Phyto et Aromathérapie

Un cycle de conférences-débats sur l'usage médical des plantes et des essences de plantes dans le traitement des maladies est en cours au Centre Culturel. Voici les thèmes qui seront prochainement abordés de 20 h. 45 à 23 h. 30 :

- 15.3 : Les troubles circulatoires  
19.4 : Les rhumatismes  
24.5 : Le système nerveux  
7.6 : Les troubles du foie

Rens. : Louba Gossuin - Tel. 61.16.67

**CGER**   
nous sommes à vos côtés

## Donnez du sang

*La Croix Rouge a besoin de vous pour faire face à une demande toujours accrue en sang entier, plasma et dérivés.*

*Si vous êtes bénévoles, voici les adresses de centres de collecte :*

- *Centre de Plasmaphérèse :*  
*Place de l'Université, 4*  
*Tel. 41.14.71*  
*du lundi au vendredi de 9 à 19 h.*

- *Clinique St-Pierre :*  
*Avenue Fabiola, 9*  
*Tel. 41.77.77*  
*le samedi de 9 à 12 h.*

- *Centre Croix-Rouge :*  
*Rue de la Station, 9*  
*Tel. 41.07.41*  
*Samedis 2.3, 13.4 et 4.5 de 9 à 12 h.*

Rens. : *Mr Poncelet*  
*Chef des Collectes*  
*Tel. 41.34.92*

## Accueil familial d'urgence

Confrontés à de multiples problèmes familiaux, le Juge de la Jeunesse, le Comité de Protection de la Jeunesse, le Centre Public d'Aide sociale, recherchent des familles pouvant accueillir pour un court moment (maximum 15 jours) des enfants ou des jeunes en difficulté. Cette période de placement provisoire est mise à profit par les services concernés pour trouver une solution définitive à leur situation.

Ce type de placement à court terme offre plusieurs avantages :

- il évite les mesures précipitées ou ne convenant pas à l'enfant ou au jeune ;
- il permet de vivre quelques jours dans un climat détendu et chaleureux ;
- il dédramatise les problèmes ;
- dans certains cas, il empêche un placement long ;
- une situation familiale provisoire peut trouver une solution dans l'intervalle (ex. maladie de la mère).

L'A.S.B.L. « Accueil familial d'urgence en Brabant wallon » s'est organisée autour de cet objectif et souhaiterait trouver, notamment à Ottignies-Louvain-la-Neuve, des familles disposées à offrir *immédiatement* le gîte et le couvert à un enfant ou à un adolescent.

Les personnes intéressées peuvent contacter soit Véronique Hoebeeck, avenue Demolder, 82 à Limelette (tel. 41 49 87), soit l'association elle-même : (le matin : 02/633 26 63, l'après-midi : 02/384 58 28).

**PIERSON**  
C'est BON   
020/41.42.43

**L'Art Floral**

Rue Montagne du Stimont 2  
Tél. 41 44 91

**Philippe Gomez**

assureur conseil (courtier agréé) - prêts - épargne

spécialiste en revenu garanti  
assurances PIERSON et prêts hypothécaires

Try Martin 5 (Hocaille Clos)  
1348 Ottignies LLN

Tél. 010/41 87 37



## Le C.P.A.S. vous propose...

### Service garde d'enfants malades

Depuis le 2 janvier 1985, le C.P.A.S. d'Ottignies organise au sein de son service « Gardiennes », un service de garde d'enfants malades à domicile.

Il s'agit en priorité de dépanner les enfants de la crèche communale et du service des gardiennes lorsque leur état de santé nécessite un maintien à domicile sans toutefois requérir une hospitalisation.

En fonction des possibilités, le service pourra également dépanner d'autres enfants malades mais dans ce cas, les familles seront Ottintoises et les enfants auront moins de 8 ans.

Ce nouveau service créé dans le cadre du T.C.T. se compose de :

- 6 puéricultrices,
- 1 employée,
- 1 assistante sociale.

Heures d'ouverture :

- de 8 h. 45 à 10 h.

Permanence assurée pour toute demande de renseignements ou de dépannages, par l'Assistante sociale du Service enfants malades (M. Bossens) du lundi au vendredi, boulevard Martin, 21 - Tél. 41 1532.

- Vous pouvez également prendre contact lors des permanences organisées par le service des gardiennes, chaque jour de 9 à 12 h. au 41 1532.

### La Tannerie



Myriam Somers : un accueil souriant aux jeunes

Service d'Aide aux Jeunes  
Rue de la Station, 9  
1341 Ottignies-L.L.N  
Tél. 010/41 2085

Le Service d'Aide aux Jeunes de la Tannerie fonctionne les lundis et mardis de 9 à 12 heures, les mercredis et jeudis de 12 à 18 heures ainsi que le premier samedi du mois entre 10 et 12 heures.

Les jeunes mais aussi leurs parents, leurs éducateurs, peuvent nous contacter pour des problèmes très

divers (informations relatives à la sécurité sociale, aux possibilités de vacances et de loisirs, aux études et professions, à la scolarité,...) ainsi que pour des difficultés plus personnelles de relations aux autres, à soi-même,... Les consultations sont gratuites et anonymes. On peut écrire, téléphoner (41 2085 ou en cas d'absence 41 4942) ou, mieux, venir !

Service jobs, également installé à « La Tannerie » est accessible le jeudi de 12 à 18 heures.

## Le C.P.A.S. face aux grands froids

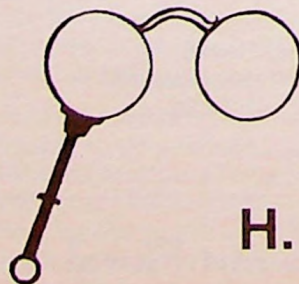
Le C.P.A.S. d'Ottignies-L.L.N. a dû faire face, vu les rigueurs de l'hiver, à des demandes très particulières : déblaiements des voies d'accès aux maisons des personnes âgées, distribution accrue de potage, sandwiches, repas chauds, dépannage en combustible, dons de vêtements chauds, de couvertures et d'appareils de chauffage...

Deux salles avec petite restauration ont été mises à la disposition de la population et des hébergements pour personnes sinistrées ont dû même être prévus.

Une action a dû être envisagée lors du dégel, vu les ruptures de canalisations, inondations chez certaines familles connues de nos services.

Nous tenons à remercier vivement les personnes qui spontanément et très généreusement nous ont proposé leurs services à titre bénévole (cour-

ses...) ou nous ont apporté une aide matérielle. La solidarité existe encore dans notre Commune !



## H. METZMACKER

Shopping Center du Douaire  
1340 OTTIGNIES  
Tél. : 010/41 39 96

Place des Brabançons, 7  
1348 LOUVAIN-LA-NEUVE  
Tél. : 010/41 80 71

**VOTRE OPTICIEN**



### Ceux qui aident les handicapés



Nous publions ici la liste des organismes et des associations d'aide aux handicapés installés sur le territoire de la Ville :

Centre d'Orientation Professionnelle de la Clinique Saint-Pierre  
Avenue Fabiola, 9  
Tél. 41 77 77

Centre William Lennox  
Allée de Clerlande, 6  
Tél. 41 78 10

Centre Equestre de Louvain-la-Neuve  
Rue de Mont-Saint-Guibert, 21  
Tél. 41 02 12

« Le Renivaux »  
Rue du Renivaux, 25a  
Tél. 41 76 84

« La Cognée »  
Clos Gouyasse, 6  
Tél. 41 62 04

« La Serpentine »  
Rue de la Serpentine, 8  
Tél. 41 62 04

« La Clairière »  
Rue de la Baraque, 129b  
Tél. 41 98 04

« Farra-Clerlande »  
Allée de Clerlande, 8  
Tél. 41 19 00

A.C.I.H.  
Sentier du Biéreau, 17  
Tél. 41 81 75

Groupe Sans Nom  
(Les handicapés et leur famille)  
Chaussée de la Croix, 41  
Tél. 41 40 39

### APIDES

Qu'est-ce que l'APIDES ? C'est une association récemment créée pour promouvoir l'insertion des jeunes et des adultes dans le monde de la production.

Comment atteindre l'objectif ? Dans un premier temps l'A.S.B.L. a ouvert un atelier de récupération de meubles, objets et ustensiles divers, livres usagés destinés à être remis sur le marché. Plus tard l'APIDES envisagera de produire des produits finis dont les prototypes sont à l'étude.

Renseignements :  
Paul Jacobs  
Allée de Clerlande, 1  
Tél. 41 74 63.

### Les handicapés et leur famille

*Depuis plusieurs années déjà un groupe de familles vivant avec une personne handicapée se retrouve vers le temps de Noël pour partager un temps de prière et un moment de détente.*

*Les participants augmentant et les demandes se précisant, un peu*

*d'organisation s'est mise sur pied. C'est ainsi qu'un après-midi de rencontre est prévu régulièrement pour être l'occasion de parler tout simplement, de s'informer, de demander mutuellement de l'aide, d'approfondir des questions plus pratiques.*

*Les familles concernées qui n'auraient pas été contactées et souhaiteraient participer à ces rencontres peuvent se signaler à Madame J. Gillain, chaussée de la Croix 41, Ottignies, tél. 41 40 39.*

### Opération « Partenaires »

L'A.S.B.L. « Centre Placet » a mis sur pied un projet baptisé « Reliance » (relier l'action) ayant pour but d'améliorer l'accueil des étudiants étrangers dans des familles de la Ville par des échanges, des aides aux cours, des conversations françaises, des informations relatives à notre région...

Contacts :  
Centre Placet  
Rue des Sports 2  
Tél. 43 40 08  
Opération Partenaires  
Sentier du Luxembourg 15  
Tél. 43 45 14

Banque **NAGELMACKERS** 1747

la fidélité qui rapporte

**5,25 %**

taux de base

**+ 1 %**

- de 500.000 F

**+ 2,75 %**

+ de 500.000 F

**EN CARNET D'EPARGNE**

Place du Centenaire 7A - 1340 Ottignies  
Tél. 010/41 49 14





# Sports

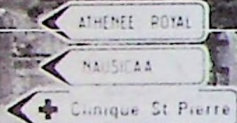
## Calendrier des Courses Cyclistes



Voici le calendrier des épreuves cyclistes organisées dans notre Ville en 1985 par la section tripartite de la L.V.B.

8 juin : amateurs  
22 juin : amateurs  
24 juin : amateurs  
4 août : juniors et amateurs

Vous remarquerez que l'épreuve pour professionnels disparaît du calendrier.



DAVE

## Tennis Club Lauzelle



Les cotisations pour la saison 85/86 sont établies comme suit :

1. Adultes : 3.300,-
2. Etudiants : 2.700,-
3. Juniors nés entre le 1/4/67 et 1/4/73 : 2.550,-
4. Juniors nés après 1/4/73 : 1.550,-
5. Famille : 10.000,-

Nouveau :  
Cotisation 1/4/85 au 30/10/85  
Hors week-end de 9 à 18 h. : 1.500,-  
Inscriptions : M. Wuiame  
rue des Fusillés, 5  
1340 Ottignies

## Centre de Réadaptation Sportive



L'A.S.B.L. « Centre de Réadaptation Sportive » a pour but d'adapter la gymnastique et le sport aux possibilités des personnes atteintes d'affections cardio-vasculaires.

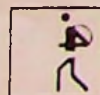
Il est bien entendu que la pratique de ces exercices est placée sous contrôle médical et que les moniteurs sont tous kinésithérapeutes diplômés.

Les séances ont lieu à la salle omnisports de l'Institut de la Providence à Wavre et à la salle de la Plaine des Coquerées.

Rens. pratiques :

- Mr. C. Bousman  
av. des Merisiers, 27 - Tel. 41.57.90
- Mr. L. Fossion  
rue du Ruhau, 22 - Tel. 41.53.06

## Cercle « Les Promeneurs »



Le Cercle « Les Promeneurs » vous donne rendez-vous chaque dimanche

Place du Centenaire à 8 h. 30. Si vous aimez marcher et découvrir votre Ville et votre région, contactez Roland Delire (40 A, r. de Renivaux - tel. 41.54.62) pour de plus amples informations.

**CGER**   
nous sommes à vos côtés



# GARAGE



## AGENCE LOCALE A OTTIGNIES

MECANIQUE • CARROSSERIE • CAR WASH

Rue du Monument 63

Tél. 010/41 3224

## Tribune de l'opposition

### Un exploit !

Un exploit le discours du bourgmestre lors de la traditionnelle réception du mois de janvier au centre culturel !

Il est en effet parvenu à ne pas dire un mot de ce que sera la vie de notre ville en 1985. Pas un mot sur Céroux-Mousty, Ottignies, Louvain-la-Neuve ou Limelette mais tout sur l'université, la visite du Pape... et la ville de Leuven.

Que l'on remette un cadeau au professeur Woitrin à l'occasion de son départ à la retraite, quoi de plus normal... ?

Que l'on dise un mot de la visite du Pape, quoi de plus normal... ?

Mais que l'on oublie tout le reste, cela ne va plus à tout ! Ce n'est pas parce qu'il y a des bagarres au sein de la majorité qu'il faut « oublier » en début d'année de dire ce que sera la politique du Collège en 1985... Mais a-t-il encore une politique ?

### Coupures de gaz et d'électricité

Suite aux démarches de Jacques Benthuyts, de Jean-Luc Roland et de Jean-Marie Dubois, appuyés par Maud Duchateau, le conseil communal a adopté une motion demandant à la société qui nous distribue le gaz et l'électricité de renoncer aux fermetures de compteurs pour retard de paiement sans examen préalable avec le CPAS ou le service social de la ville, à la demande des intéressés.

Espérons qu'en cet hiver rude les électriciens entendent cet appel et que le droit à un minimum d'éclairage et de chauffage soit enfin reconnu.

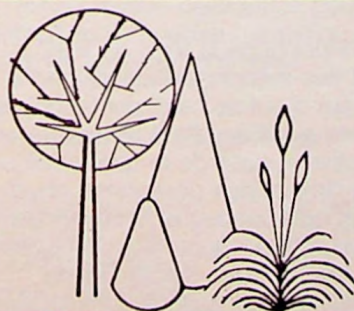


## EXPO CARRELAGES

### PRIX DE GROS

Ouvert du mardi au vendredi  
de 10 h. à 12 h.  
de 14 h. à 18 h.  
Samedi de 10 h. à 16 h.  
T.V.A. 693.016.59

**Ottignies**  
Av. des Combattants 81  
Tél. : 010/41 5415



## hubert de brye

### entreprise de parcs et jardins

Rue Abbessse 53  
5864 - Nil-Saint-Vincent

tél.  
**010\*65.79.21**



### Quel avenir pour le centre d'Ottignies ?

En sa séance du 16 octobre dernier, le Conseil Communal a adopté<sup>(1)</sup> les quatre Plans Particuliers d'Aménagement (P.P.A.) du Centre d'Ottignies. Cette décision revêt une importance considérable pour l'avenir de la Commune.

En effet, la fonction même d'un P.P.A. est d'énoncer des objectifs très précis en matière d'aménagement du territoire, et cela sur une surface assez restreinte. En l'occurrence, les 4 P.P.A. concernent un quadrilatère délimité approximativement dans l'axe Nord-Sud par l'avenue Reine Astrid et l'église de Mousty, et dans l'axe Est-Ouest par l'avenue des Combattants et par la rue du Monument. C'est donc bien du cœur d'Ottignies qu'il s'agit.

Le caractère contraignant d'un P.P.A. est important puisqu'il a force de loi. Il faut dès lors considérer cet outil comme l'occasion offerte à une collectivité (au niveau d'un quartier ou d'un village) de se pencher sur sa propre évolution urbanistique et d'en débattre en son sein. L'avantage de cet instrument est qu'il donne l'occasion de penser et de mettre en œuvre un plan d'ensemble qui soit harmonieux, et d'éviter de se trouver confronté à une évolution au coup par coup dont le résultat final est souvent désastreux.

C'est dans cet esprit que la loi prévoit une consultation de la population dans le processus d'adoption des P.P.A. Pour le cas qui nous occupe, cette consultation a eu lieu, notamment par l'organisation d'une réunion publique tenue sur le sujet au Centre Culturel. A cette occasion, les critiques des habitants portèrent en particulier sur l'importance accordée au Centre Commercial du Douaire, ainsi qu'à certaines nouvelles voiries prévues pour y accéder. Le projet d'élargir l'avenue Reine Astrid fut également regretté, ainsi qu'un certain nombre de dispositions très ponctuelles. Au terme de cette réunion importante, il nous avait semblé que derrière la somme des remarques partielles qui avaient été formulées ce soir-là, se confirmait une impression que nous avions ressentie dès l'examen de ces

4 P.P.A., à savoir que ceux-ci éludaient la question fondamentale à laquelle ils ne pouvaient pas ne pas répondre.

Cette question tient d'abord à ce constat qu'à Ottignies, il n'y a pas de centre, et qu'en conséquence, c'était ce problème-là qu'il fallait prendre à bras-le-corps. Comment densifier le centre, comment en faire un lieu vivant et convivial ? Voilà la question qu'il fallait résoudre. Au lieu de cela, on voit s'amplifier l'importance du Douaire, alors que ce genre de complexe peut, à la limite, se concevoir à la périphérie des petites villes. Mais, en leur centre, c'est le saccage qu'on organise. Et comme si ce n'était pas suffisant, on voit se profiler - lentement, mais sûrement - une cité administrative qui ne fera qu'accroître le caractère de ville-dortoir qu'Ottignies a de plus en plus de mal à ne pas être.

Voilà le débat que nous avons lancé en séance du Conseil Communal. Mais rien de tout cela n'a été entendu. Aussi bien à ce moment-là que lors de la phase d'élaboration du projet, l'imagination a été bannie.

Tout n'est pourtant pas perdu pour l'avenir. Nous serons particulièrement attentifs à exploiter les moindres possibilités qui s'offriront à nous.

Pour « Vivre Autrement » :  
Jean-Luc Roland,  
Conseiller Communal.

(1) OUI : Intérêts Communaux ; ABSTENTION : Démocratie Nouvelle ; NON : Vivre Autrement.

### Budget 1985 : La majorité à la remorque de l'opposition

Le 19 janvier 1985, nous apprenions par la presse que la section locale du PSC avait mis dans ses priorités budgétaires pour l'année 1985 un retour du taux d'imposition des personnes physiques de 7 à 6 %. Il affirmait en outre qu'il défendait avec fermeté le principe de subsides aux associations locales (jeunesse, sport, culture, affaires sociales).

Quelques jours plus tard, le 22 janvier 1985, le PRL répliquait au PSC en rappelant à celui-ci qu'il ne compte que 8 des 14 membres de la majorité et se réjouissait ensuite que sa revendication de voir réduire la taxe à l'IPP de 7 à 6 % ait enfin trouvé un écho favorable auprès d'un PSC resté plutôt réticent à une telle proposition jusqu'à présent.

Les groupes Démocratie Nouvelle et Vivre Autrement ne sont pas restés insensibles à ces déclarations et ont immédiatement publiés en commun le communiqué suivant, le 24 janvier 1985.

« Après avoir présenté lors du Conseil Communal du 8 janvier 1985 nos propositions pour une meilleure gestion, à travers un plan pluriannuel, de la dette d'Ottignies-Louvain-la-Neuve et de sa charge et après avoir réclamé la réduction de l'impôt des personnes physiques de 7 à 6 %, c'est avec l'œil quelque peu goguenard que nous assistons aux chamailleries du cartel des droites PSC-PRL à propos du budget 1985.

Il est vrai qu'il y a de quoi sourire quand on voit ce qui reste des « Intérêts dit communaux » s'activer à récupérer à leur compte nos propositions.

Car enfin, n'est-il pas indécent de pousser de tels cris « de vierges éplorées » sur la réduction de la fiscalité alors qu'ils portent l'entière responsabilité du coup de bambou fiscal subi par l'ensemble de nos concitoyens (pour rappel la fiscalité a doublé en 2 ans et les impôts communaux sont passés par habitant et en moyenne de 4.839 Fr. en 1981 à 9.139 en 1983 » ?

Nous dénonçons la fuite du PSC devant ses responsabilités quand il rejette sur d'autres l'augmentation des centimes additionnels au précompte immobilier et celle de la taxe additionnelle à l'impôt des personnes physiques, et qu'il découvre - bien évidemment en période électorale - la nécessité d'une politique sociale et de subsidiations aux associations locales.

D'autre part, nous prenons acte de ce que le PRL vient de découvrir qu'il a



## Tribune de l'opposition

été, au niveau communal et jusqu'à ce jour, un appendice du PSC local ou plutôt sa sous-section.

Enfin, en ce qui nous concerne, c'est dans la plus totale sérénité que nous aborderons le débat budgétaire lors des séances de la Commission des finances et du Conseil communal.

Depuis 1982, nous n'avons cessé de nous insurger contre cette pression fiscale doublée en 2 ans et l'inexistence d'une politique budgétaire sérieuse à long terme. Les faits nous donnent raison ! Nous représenterons donc nos propositions lors de ces séances : à savoir plan pluriannuel, fiscalité équitable, meilleure gestion de la dette, redéfinition des moyens de financement des travaux, économies d'énergie ».

Au moment où vous lirez ces lignes, le budget communal aura déjà probablement été adopté.

Nous ne manquerons pas de vous faire savoir de quelles manières les soudaines bonnes intentions de la majorité se sont concrétisées dans les faits.

Démocratie Nouvelle,  
Vivre Autrement.

Les conseillers communaux et CPAS de Démocratie Nouvelle vous souhaitent une heureuse année 1985.

Ils restent à votre disposition pour tous problèmes concernant votre quartier, votre vie dans la commune.

N'hésitez pas à les contacter :

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Benthuy Jacques        | Tel. 41.81.30 |
| Daout Willy            | Tel. 41.52.38 |
| Decaffmeyer André      | Tel. 61.39.08 |
| Dubois Jean-Marie      | Tel. 41.13.48 |
| Duchateau-Maillet Maud | Tel. 41.52.83 |
| Dupuis Patrick         | Tel. 41.12.86 |
| Feaux Valmy            | Tel. 41.32.36 |
| Schoonjans Gustave     | Tel. 41.63.51 |

### Bien Manger, à Bon Prix



### Pizzeria - Restaurant « Le Carolo »

Cuisine italienne et française  
Centre Commercial du Douaire  
Ottignies-Louvain-la-Neuve

Restauration non stop  
Tous les jours de 11 h. 30 à 23 h.  
Dimanches et jours fériés de 11 h. 30 à 16 h.

Réservation souhaitée : Tél. 010/41 7872  
Cadre, réception et service agréables

### PAPETERIE



## « Le Script »

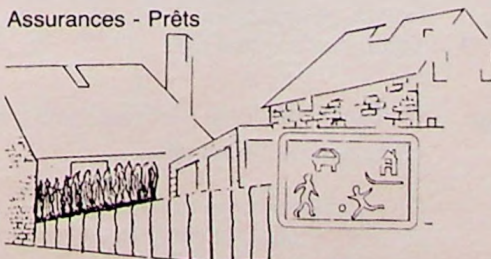
- Fournitures de bureau
- Articles pour étudiants et écoliers
- Carterie - gadgets



Centre Commercial du Douaire  
1340 Ottignies  
Tél. : 010/41 1919

## philippe gomez

Assurances - Prêts



Try Martin 5 (Hocaille Clos)  
1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve  
Tél. 010/41 8737

Spécialiste de l'assurance  
pension et des prêts longue durée

*Vous conseiller pour mieux vous assurer...*

*C'est mon métier*



## Déclaration de naissance

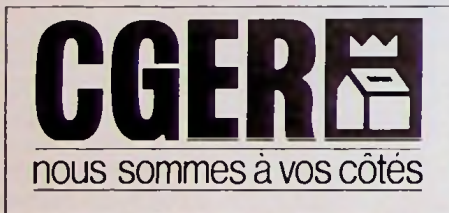
Le M.B. du 22.12.1984 a publié les nouvelles dispositions modifiant les Codes Civil et Pénal en ce qui concerne la déclaration de naissance.

Ce texte peut être résumé comme suit :

- le délai de la déclaration de naissance est porté de 3 à 15 jours. Lorsque le dernier jour de ce délai est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, le délai est prolongé jusqu'au premier jour ouvrable qui suit.

- la naissance peut donc être déclarée par le père ou la mère ou par les deux parents.

- l'acte est dressé sans témoins. L'officier de l'état civil s'assure de la naissance par une attestation d'un médecin ou d'une accoucheuse diplômée agréés par lui, ou, en cas d'impossibilité, en se transportant personnellement auprès du nouveau-né.



## Les loyers en 1985

Les demandes de renseignements à ce sujet étant extrêmement nombreuses, nous croyons intéressant de diffuser une synthèse de la législation nouvelle ou récente (lois du 29 décembre 1983 et du 22 janvier 1985).

### Mode de calcul

Il faut distinguer trois catégories de baux :

- ceux qui ont été conclus avant 1981 ;
- ceux qui ont été conclus en 1981 et 1982 ;
- ceux qui ont été conclus à partir de 1983.

#### A. Baux conclus avant 1981 :

Le loyer peut être adapté dès le 1<sup>er</sup> janvier 1985, mais au plus tôt à la date anniversaire de la dernière adaptation légalement exigible.

Formule :

On multiplie le loyer de base par l'indice nouveau et on divise le résultat par l'indice de départ.

- Le loyer de base est le loyer légalement exigible en décembre 1983.

- L'indice nouveau est l'indice des prix à la consommation du mois qui précède celui au cours duquel l'adaptation a lieu.

- L'indice de départ est l'indice des prix à la consommation de décembre 1982.

Les indices des prix paraissent régulièrement dans la presse, mais il est indispensable d'utiliser deux indices comparables, c'est-à-dire mis à jour à la même époque.

#### B. Baux conclus en 1981 et 1982 :

Pour ces baux, l'adaptation du loyer ne peut avoir lieu qu'à la date anniversaire de leur entrée en vigueur.

La formule est la même :

On multiplie le loyer de base par l'indice nouveau et on divise le résultat par l'indice de départ.

- Le loyer de base est le loyer légalement exigible en décembre 1983.

- L'indice nouveau est l'indice des prix à la consommation du mois qui précède celui au cours duquel l'adaptation a lieu.

- L'indice de départ est l'indice des prix à la consommation du mois qui a précédé la date anniversaire de l'entrée en vigueur du bail en 1983.

Donc, si un bail conclu en 1981 ou 1982 est entré en vigueur un premier janvier, l'indice de départ est désormais celui de décembre 1982. S'il est entré en vigueur un premier février, l'indice de départ est celui de janvier 1983, et ainsi de suite.

#### C. Baux conclus à partir de 1983 :

La formule reste la même :

On multiplie le loyer de base par l'indice nouveau et on divise le résultat par l'indice de départ.

- Le loyer de base est celui qui a été convenu lors de la conclusion du bail.

- L'indice nouveau est l'indice des prix à la consommation du mois qui précède celui au cours duquel l'adaptation a lieu.

- L'indice de départ est l'indice des prix à la consommation du mois qui a précédé celui au cours duquel le bail a été conclu.

## Modération des loyers

La loi de redressement du 22 janvier 1985 impose une modération de l'augmentation des loyers parallèle à celle qui a été imposée à l'augmentation des salaires.

Cette modération est de l'ordre de 2 %, qui sont calculés sur le loyer légalement exigible en décembre 1984.

On calcule donc 2 % du loyer de décembre 1984, puis on soustrait le montant obtenu du montant obtenu au moyen de la formule de calcul de l'indexation.

En pratique :

1/ Calculez d'abord l'augmentation indicielle à appliquer, selon la catégorie du bail.

2/ Calculez ce que représentent 2 % du loyer de décembre 1984.

3/ Déduisez ces 2 % du montant obtenu en mettant en vigueur l'augmentation indicielle, ce qui vous donnera le chiffre du nouveau loyer.



## Dernière minute

### Comité de Jumelage

Nous invitons les personnes qui ont hébergé nos amis de Jassans lors de leurs différentes visites dans notre Ville à participer à l'Assemblée Générale du Comité qui se tiendra à la Salle Communale de Limelette (av. de Jassans, Ecoles) le vendredi 19 avril 1985 à 20 heures.

### Rectification

Dans notre dernier numéro nous avons annoncé que Michel Sablon était membre du Comité de Jumelage. En fait il s'agit de son frère Marc Sablon, Grande Avenue, 1A - Tel. 61.74.11.

### L'Ecole St Pie X a 25 ans

Au mois de septembre 1960 la Congrégation des Religieuses de « La Retraite » ouvrait une école gardienne et primaire au Petit-Ry. Depuis, vingt-cinq années ont passé et bien des choses ont changé. Le Pouvoir Organisateur, la Direction, l'Association des Parents et le Comité des Fêtes s'associeront pour commémorer comme il se doit cet événement qui fut le point de départ d'une évolution culturelle et sociale dans le quartier.

Ainsi, la Fancy-Fair de cette année revêtira-t-elle plus d'éclat que d'habitude :

vendredi 31 mai : soirée théâtrale  
samedi 1<sup>er</sup> juin et dimanche 2 juin : animations diverses, jeux radiophoniques dont la finale aura lieu en septembre au Centre Culturel, exposition rétrospective...



Dave

1960 : Pose de la première pierre.  
Au centre : Mère Ste-Thérèse, supérieure de la Congrégation. A sa gauche : M. le Curé Maffei (St-Remy). Derrière lui : M. le Bourgmestre du Monceau.

# La nouvelle Renault 5.

Elle est nouvelle dehors et dedans. Encore plus économique et dotée d'une technologie d'avant-garde. La nouvelle Renault 5, la Super 5, va étonner.

Consommation la plus basse au monde pour un moteur à essence. Espace intérieur agrandi notamment par de nouveaux sièges monotrace.

Commande à distance des portes et vitres électriques (sur la version TSE), symbole d'un confort exceptionnel. Partez à sa découverte.

INTERMARKETING 6578



## La Renault Super 5.



Concessionnaire

# Garage Renard et Fils

Avenue provinciale 51

1341 Ottignies-Louvain-la-Neuve

Tél. 010/61 4762 - 61 4763

sprl





DAVE

M. Vansina, Bourgmestre de Leuven, ville où le professeur Woitrin fit ses études et vécut une trentaine d'années, signant le livre d'or.

## Réception du nouvel-an

Comme chaque année, au courant du mois de janvier et selon une tradition qui remonte à 1977, le Collège des Bourgmestres et Echevins a reçu les représentants des associations de notre Ville.

Cette année, le Professeur Woitrin, admis à la retraite le 31 octobre dernier, fut l'invité d'honneur entouré de M. Vansina, Bourgmestre de Leuven et de M. Jean Moulard, successeur de M. Woitrin.

Vous trouverez ci-contre le compte rendu photographique des grands moments de cette réception au cours de laquelle chacun a l'occasion de rencontrer ceux qui assument une réelle responsabilité au sein de nos diverses associations locales et qui la remplissent avec un réel dévouement. Qu'ils en soient ici remerciés.



DAVE

Le Bourgmestre et les membres du Collège remettent au Professeur Woitrin, la brochure de bienvenue spécialement reliée aux couleurs de la commune.



DAVE

M. Moulard, nouvel Administrateur Général de l'U.C.L., signant le livre d'or sous l'œil attentif de Mme Evrard, secrétaire du Bourgmestre.

TOUT POUR L'AUTO

# VARO

Ampoules - Batteries - Filtres - Bougies  
 Courroies - Freins - Huiles  
 Bombes de peinture - etc.

*Ouvert aussi le samedi matin*

Tél. : 010/611418

Chaussée Provinciale 47  
 Céroux-Mousty